

TOPCOM[®]

MAGIO 105



**HANDLEIDING / MANUEL D'UTILISATEUR /
GEBRAUCHSANWEISUNG / USER GUIDE MANUALE
D'USO / MANUAL DE USUARIO /
MANUAL DO UTILIZADOR / Οδηγίες Χρήσης /
KULLANICI KILAVUZU / INSTRUKCJA OBSŁUGI /
UŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL / РЪКОВОДСТВО НА
ПОТРЕБИТЕЛЯ / HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ /
MANUAL DE INSTALARE SI UTILIZARE /
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ /
UŽIVATEĽSKÁ PŘÍRUČKA / BRUKSANVISNING /
BRUGERVEJLEDNING / ANVÄNDARHANDBOK /
KÄYTTÖOHJE**

1.3

CE

1 Avant la première utilisation

Cet appareil a été conçu et fabriqué pour satisfaire à la réglementation 98/482/EC, concernant la connexion paneuropéenne d'un terminal au réseau Public Switching Telephone Network (PSTN) et suivant les directives établies par la directive 1999/5/EC sur les équipements radio-électriques et la reconnaissance réciproque de leur conformité. Toutefois, en raison du fait qu'il existe certaines différences dans les réseaux PSTN d'un pays à l'autre, les mesures de vérification en elles-mêmes ne constituent pas une garantie inconditionnelle du fonctionnement optimal dans tous les points de connexion au réseau PSTN d'un quelconque pays.

2 Instructions de sécurité

Veillez à conserver les présentes notes et si nécessaire, transmettez-les à une partie tierce.

- Ne placez pas l'unité de base dans une pièce humide ou à moins de 1,50 m d'une source d'eau. Maintenez le téléphone loin de l'eau.
- N'utilisez pas le téléphone dans des environnements présentant un risque d'explosion.
- Nettoyez le téléphone avec un chiffon légèrement humide ou avec un chiffon antistatique. N'utilisez jamais d'agents de nettoyage ou de solvants abrasifs.

3 Recyclage de l'appareil (environnement)



Au terme du cycle de vie de ce produit, vous ne devez pas jeter le produit dans les déchets ménagers ordinaires mais le déposer dans un point de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Le symbole sur ce produit, guide d'utilisation et / ou l'emballage indique ceci.

Certains matériaux du produit peuvent être réutilisés si vous les déposez dans un point de recyclage. En réutilisant certaines pièces ou matières premières des produits usagés, vous apportez une contribution importante à la protection de l'environnement. Veuillez contacter vos autorités locales pour toute information supplémentaire sur les points de collecte dans votre région.

4 Boutons (voir page de couverture pliée)

1. Écran LCD	8. Bouton de mémoire
2. Bouton effacer	9. Mémoire directe 1
3. Bouton Up	10. Bouton de programmation
4. Bouton de numérotation	11. Bouton secret
5. Bouton Down	12. Bouton flash
6. Switch du volume de sonnerie	13. Rappel / pause
7. Commutateur prise de ligne	

5 Installation

Branchez le câble en spirale dans le combiné et l'autre extrémité dans la prise murale du réseau.

6 Volume de sonnerie

Il est possible de régler le volume de sonnerie au moyen du switch de volume de sonnerie (6) au dos du téléphone (Hi-, Lo-).

7 Rappel du dernier numéro

Pour appeler le dernier numéro composé.



Décrochez le combiné.




Le dernier numéro composé sera composé automatiquement.

8 Désactiver le microphone (secret)

Pendant la conversation




Vous pouvez parler librement sans que l'appelant ne vous entende. L'icône secret  s'affiche.



Vous pouvez reprendre votre conversation.

9 Bouton flash

Appuyez sur le bouton  pour utiliser certains services tels que 'Call Waiting' (si ce service est assuré par votre opérateur téléphonique) ; ou pour transférer des appels téléphoniques lorsque vous utilisez un central téléphonique (PABX).

10 Numéros en mémoire

Vous pouvez programmer un numéro de mémoire directe et 10 numéros de mémoire indirecte (maximum 16 chiffres).

10.1 Enregistrer un numéro dans la mémoire



Décrochez le combiné.



Appuyez sur le bouton de programmation



Entrez le numéro de téléphone. Pour insérer une pause de trois secondes entre les numéros, appuyez sur le bouton rappel/pause (13).



Appuyez sur le bouton de programmation suivi par le bouton mémoire directe M1

ou



Appuyez sur le bouton de programmation suivi par le numéro 0-9.

10.2 Appeler un numéro en mémoire



Décrochez le combiné.



Appuyez sur M1

ou



Appuyez sur le bouton de mémoire suivi par le numéro 0-9.

Le numéro sera composé automatiquement.





11 Identification de l'appelant

Pour utiliser la fonction 'Caller ID' (identification de l'appelant), ce service doit être activé sur votre ligne téléphonique. Si vous ne disposez pas de la fonction identification de l'appelant sur votre ligne téléphonique, les numéros de téléphone entrants ne seront PAS affichés sur l'écran de votre téléphone.

11.1 Régler la date et l'heure

Lorsque vous êtes abonné au service d'identification de l'appelant et que votre opérateur téléphonique envoie la date et l'heure avec le numéro de téléphone, l'horloge du téléphone sera réglée automatiquement. Pour régler l'heure manuellement :

En mode veille :

- | | | |
|--|---|---|
| <p>2
secon
des</p> |  | <p>Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de numérotation jusqu'à ce que l'icône du jour clignote</p> |
|  |  | <p>Sélectionnez le jour</p> |
|  | | <p>Pour confirmer et sélectionner le mois.</p> |

Répétez les deux précédentes étapes pour régler le mois, l'heure (système 12 h) et les minutes.

11.2 Liste d'appels



Le Magio 105 peut enregistrer 60 numéros maximum.

L'écran affiche les nouveaux appels et le nombre total de messages enregistrés en veille '**CLIP: 00 - 00**'





- Lorsque vous avez reçu un nouvel appel, l'icône nouvel appel '**NEW**' s'affiche.
- Si un appel est reçu plusieurs fois, l'icône d'appels répétés '**REPT**' s'affiche.

11.3 Parcourir la liste d'appels

En mode veille :





- | | | |
|--|---|---|
|  |  | <p>Pour parcourir la liste d'appels</p> |
|--|---|---|

11.4 Appeler un numéro de la liste d'appels





- | | | |
|--|---|---|
|  |  | <p>Parcourez la liste d'appels jusqu'à ce que vous ayez trouvé le numéro de téléphone désiré.</p> |
|  |  | <p>Le numéro sera composé automatiquement.</p> |

11.4.1 Effacer les numéros de la liste d'appels


a) Effacer un numéro

- | | | |
|--|---|---|
|  |  | <p>Parcourez la liste d'appels jusqu'à ce que vous ayez trouvé le numéro de téléphone désiré.</p> |
|  | | <p>Appuyez brièvement sur le bouton effacer pour effacer le numéro sélectionné.</p> |
|  | | <p>Pour confirmer.</p> |

b) Effacer l'ensemble de la liste d'appels

- | | | |
|--|---|--|
|  |  | <p>Pour entrer dans la liste d'appels.</p> |
|  | | <p>Appuyez et maintenez enfoncé le bouton effacer pendant trois secondes pour effacer l'ensemble de la liste d'appels.</p> |
|  | | <p>Pour confirmer.</p> |

11.5 Boîte vocale

Lorsque vous avez reçu un nouveau message vocal dans votre boîte vocale personnelle, le symbole Voice Mail  apparaît à l'écran. Dès que vous avez écouté les messages dans la boîte vocale, le symbole disparaît.

*** Vérifiez auprès de votre opérateur téléphonique si ce service est disponible sur votre ligne.**

12 Montage mural

- Tirez et faites tourner le crochet de montage mural (14).
- Remettez-le en position.
- Marquez les emplacements du montage mural comme illustré (16)
- Forez des trous, insérez les chevilles et vissez les vis.
- Le câble du téléphone peut être fixé dans l'emplacement (15) au dos du téléphone selon la position de la connexion du téléphone.

13 Données techniques

Options de numérotation : uniquement DTMF (tonalité)

Flash : 100ms

14 Garantie

Tous nos produits jouissent une période de garantie de 24 mois. Pour de plus amples informations sur la garantie ainsi que les instructions de sécurité, veuillez consulter le site Web www.topcom.net/warranty.php. La présente garantie n'affecte pas vos droits légaux en tant que client.

La conformité de l'appareil avec les exigences fondamentales de la directive européenne R&TTE relative aux terminaux, est confirmée par le label CE.